



Ville de Burlington – Mise à jour sur le COVID-19

Centre de ressources et de rétablissement (RRC) de Burlington sur le COVID-19

Février 2021

French

Points importants :

- Des vaccins gratuits sont maintenant disponibles pour le groupe des 75 ans ou plus
- Les prochaines phases de vaccination comprennent le groupe des 70 ans ou plus, puis le groupe des 65 ans ou plus, les dates de déploiement n'ont pas été annoncées
- L'approvisionnement en vaccins au Vermont augmentera au cours des prochaines semaines
- Tout savoir sur la marche à suivre pour se faire vacciner
- Poursuivre les mesures de sécurité après avoir reçu le vaccin (se laver les mains, porter un masque, éviter les rassemblements)
- Information sur les tests de dépistage pour février

Distribution des vaccins

Au Vermont, les vaccins contre le COVID-19 sont maintenant offerts sur rendez-vous pour le groupe des 75 ans ou plus!

Le ministère de la Santé du Vermont a fourni des détails sur la façon dont le groupe des 75 ans ou plus peut s'inscrire à une vaccination GRATUITE et SÉCURITAIRE contre le COVID-19.

Il existe deux options pour s'inscrire :

1. À partir du lien <https://www.healthvermont.gov/covid-19/vaccine/getting-covid-19-vaccine> (l'inscription en ligne est en anglais)
2. À partir de la ligne d'assistance téléphonique au 855-722-7878, appuyez sur le 1 pour vous inscrire dans une langue autre que l'anglais. Les heures d'ouverture du centre d'appels sont du lundi au vendredi, de 8 h 15 à 17 h 30 et le samedi et le dimanche, de 10 h à 15 h. Si vous avez besoin d'aide pour vous inscrire, appelez votre gestionnaire de cas à l'Association of Africans (AALV) ou au Refugee Program (USCRI). Si vous n'avez pas de gestionnaire de cas, appelez l'USCRI au 802-655-1963 ou l'AALV au 802-355-0795 et vous serez en contact avec quelqu'un qui parle votre langue.

Voici les informations que vous devrez fournir :

- Nom (vous n'avez pas besoin de présenter une pièce d'identité)
- Date de naissance
- Adresse
- Adresse email si vous en avez une
- Numéro de téléphone
- Information sur l'assurance primaire (facultatif, non requis)
- Autres questions liées à la santé, comme les antécédents médicaux ou les problèmes de santé



Veillez explorer comment vous pouvez aider les seniors de votre famille ou de votre collectivité à s'inscrire pour se faire vacciner. Aucune visite sans rendez-vous ne sera acceptée pour le moment et les rendez-vous doivent être pris à l'avance. L'assurance n'est pas obligatoire et le vaccin est gratuit. Les personnes qui reçoivent le vaccin doivent continuer de prendre des mesures de sécurité, comme porter un masque, se tenir à une distance sécuritaire des autres à l'extérieur de la maison et se laver ou se désinfecter les mains fréquemment. Veillez continuer de suivre les directives de l'État, à l'heure actuelle, les rassemblements sont toujours déconseillés.

La prochaine phase de distribution des vaccins sera destinée au groupe des 70 ans ou plus, puis au groupe des 65 ans ou plus. Cependant, le ministère de la Santé du Vermont n'a pas encore publié d'annonce sur la date à laquelle ces phases s'ouvriront. Ces phases se chevaucheront probablement au cours des prochains mois. Les places sont actuellement limitées, mais l'approvisionnement en vaccins du Vermont augmentera au cours des prochaines semaines, passant d'environ 8 000 à 10 800 doses par semaine. Même si les approvisionnements augmentent, votre rendez-vous peut être pris quelques semaines à l'avance, car le vaccin n'est pas encore largement accessible au public.

Inscription vidéo :

<https://www.youtube.com/watch?v=pj5KzaSREFc&t=2s>

Test de dépistage du COVID-19

Les tests de dépistage sont disponibles tous les jours à Burlington (405 Pine Street) et Winooski (32 Mallets Bay Avenue), avec des sites de dépistage supplémentaires tout au long du mois. Une capacité d'accueil limitée est disponible pour les visites sans rendez-vous. LA VACCINATION N'EST PAS DISPONIBLE AUX SITES DE DÉPISTAGE. Si vous rencontrez des difficultés pour vous inscrire, vous pouvez appeler votre gestionnaire de cas à l'AALV ou l'USCRI, ou contacter le RRC, et nous ferons au mieux pour vous aider.

<https://www.healthvermont.gov/covid-19/testing/where-get-tested> (en anglais)

les opportunités de dépistage peuvent changer à mesure que le ministère de la Santé met à jour ses plans

Burlington City Arts Studio – 405 Pine St, Burlington VT, 05401

Le site pour les tests de dépistage se trouve dans l'espace à côté du studio d'art au 405 Pine Street
Les services d'interprétation en personne sont disponibles en tout temps, tous les jours avec une certaine disponibilité limitée pour les visites sans rendez-vous

Ouvert tous les jours : De 10 h à 18 h, tous les jours

Une préinscription est disponible sur le site Web du ministère de la Santé du Vermont

O'Brien Community Center – 32 Mallets Bay Ave, Winooski VT, 05404

Les services d'interprétation en personne sont disponibles avec une certaine disponibilité limitée pour les visites sans rendez-vous

Ouvert tous les jours : Lundi, mercredi et vendredi – 14 h à 20 h, mardi, jeudi, samedi et dimanche – 9 h à 15 h

Une préinscription est disponible sur le site Web du ministère de la Santé du Vermont

Sites de dépistage

Tous les sites de dépistage sont ouverts de 9 h à 15 h

Préinscription et visites sans rendez-vous disponibles

Burlington North End Studios – 294 North Winooski Ave, Burlington VT, 05401

Services d'interprétation en personne disponibles

Tous les vendredis : Les 5, 12, 19 et 26 février

Colchester Mallets Bay Congregational Church – 1672 W Lakeshore Dr, Colchester, VT 05446

Services d'interprétation disponibles par téléphone

Tous les jeudis : Les 4, 11, 18 et 25 février

Williston National Guard Armory – 7846 Williston Rd, Williston VT, 05495

Services d'interprétation disponibles par téléphone

Tous les mercredis : Les 3, 10, 17 et 24 février



Des questions ? Besoin d'aide ?

Le **Centre de ressources et de rétablissement (RRC)** de Burlington sur le COVID-19 est là pour vous aider, contactez-nous au 802-755-7239 ou à l'adresse recovery@burlingtonvt.gov et laissez un message avec votre nom, votre langue de choix et vos coordonnées. Nous vous aiderons dès que possible. Notre centre d'appels fournit des services d'interprétation téléphonique. Nos heures d'ouverture sont du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h 30.

Crédits :

Ministère de la Santé du Vermont

<https://www.healthvermont.gov/media/translation/covid-19-translations> (pour des informations sur le COVID-19 dans plusieurs langues)

<https://www.healthvermont.gov/covid-19/testing/where-get-tested>

<https://www.healthvermont.gov/covid-19/vaccine>

Ville de Burlington

<https://www.burlingtonvt.gov/covid-19/testing>

<https://www.burlingtonvt.gov/covid-19/vaccine> (en quelques langues seulement)

<https://www.burlingtonvt.gov/resources>

Illustrations du Centre de Ressources et de rétablissement (RRC) de la Ville de Burlington

L'information contenue dans ce document pourrait changer à mesure que de nouvelles annonces sont ajoutées et que les directives sont actualisées au niveau national et étatique